

30 SEPTEMBER 1994

SUBJECT: ACCESSION OF UKRAINE

THE MEMORANDUM ON THE FOREIGN TRADE REGIME OF UKRAINE CIRCULATED AS DOCUMENT L/7499 INDICATED THAT THE TIME-LIMIT FOR CONTRACTING PARTIES TO COMMUNICATE QUESTIONS IN WRITING TO THE SECRETARIAT WOULD BE 7 SEPTEMBER 1994. AT THE REQUEST OF DELEGATIONS THIS TIME-LIMIT HAS BEEN EXTENDED. THEREFORE, CONTRACTING PARTIES WISHING TO ASK QUESTIONS CONCERNING THE FOREIGN TRADE REGIME OF THE UKRAINE ARE INVITED TO COMMUNICATE THEIR QUESTIONS IN WRITING TO THE SECRETARIAT BY 7 OCTOBER 1994.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET: ACCESSION DE L'UKRAINE

DANS L'AIDE-MEMOIRE SUR LE REGIME DE COMMERCE EXTERIEUR DE L'UKRAINE, DISTRIBUE SOUS LA COTE L/7499, IL ETAIT INDIQUE QUE LES PARTIES CONTRACTANTES QUI AVAIENT DES QUESTIONS A COMMUNIQUER PAR ECRIT AU SECRETARIAT DEVAIENT LE FAIRE AVANT LE 7 SEPTEMBRE 1994. A LA DEMANDE DE DELEGATIONS, CE DELAI A ETE PROLONGE. EN CONSEQUENCE, LES PARTIES CONTRACTANTES QUI DESIRENT POSER DES QUESTIONS SUR LE REGIME DE COMMERCE EXTERIEUR DE L'UKRAINE SONT INVITEES A LES COMMUNIQUER PAR ECRIT AU SECRETARIAT POUR LE 7 OCTOBRE 1994.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: ADHESION DE UCRANIA

EN EL MEMORANDUM SOBRE EL REGIMEN DE COMERCIO EXTERIOR DE UCRANIA, DISTRIBUIDO CON LA SIGNATURA L/7499, SE INDICABA QUE LAS PARTES CONTRATANTES TENIAN PLAZO HASTA EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1994 PARA COMUNICAR A LA SECRETARIA SUS PREGUNTAS AL RESPECTO. A PETICION DE LAS DELEGACIONES SE HA PRORROGADO ESE PLAZO. POR CONSIGUIENTE, SE INVITA A LAS PARTES CONTRATANTES QUE DESEEN HACER PREGUNTAS SOBRE EL REGIMEN DE COMERCIO EXTERIOR DE UCRANIA A QUE LAS COMUNIQUEN POR ESCRITO A LA SECRETARIA NO MAS TARDE DEL 7 DE OCTUBRE DE 1994.

PETER D. SUTHERLAND